

User Manual

電壓力鍋 使用說明書

KC-CD05Q

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

電壓力鍋 KC-CD05Q 機號

聲寶產品保證書

SAMPO

聲寶國際公司

姓名

出生日期

男 女

電話

住址

電子信箱

購買日期

年 月 日

經銷商

店址

電話

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>

登錄或與公司聯絡(小家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶

留存聯購妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示保證書以享受權益。

※服務保證範圍

• 天線、扁針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸

承刀片及其他配件等之消耗材不在保證範圍內

• 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內

④送站修理

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號
免責諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax: (03) 3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw

- ※注意事項
- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
 - 保證書內登載買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書效力
 - 本產品售後服務委託誠實公司
 - 如有下列情形之一者，雖在保證期間內不予免費優待
 - 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
 - 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
 - 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
 - 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
 - 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶，天線...等）

電壓	110V 60Hz	消耗功率	900W
機體淨重	5.7 kg	外型尺寸	W 345×D 285 ×H 286(mm)
容量	5L	工作壓力	0~70KPa
保溫溫度	60~80°C	限壓壓力	90KPa
預約時間	1~9小時		

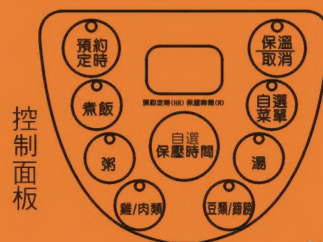
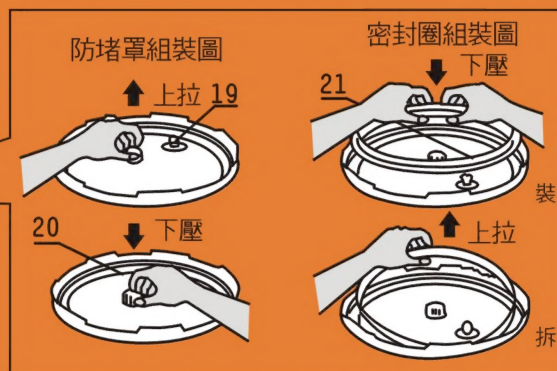
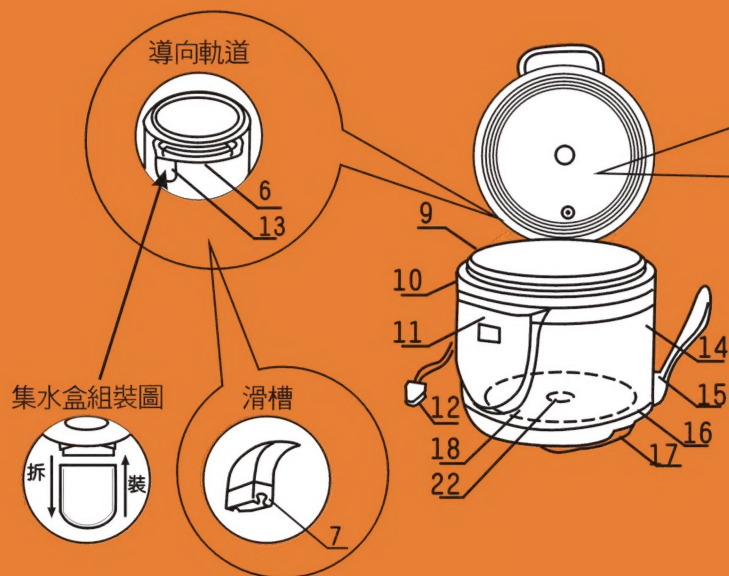
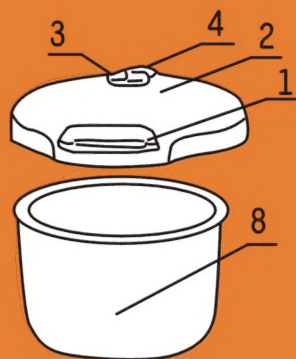


目錄

- 1 各部名稱
- 3 安全注意事項
- 5 鍋蓋開闔及組裝方法
- 10 使用方法
- 16 清洗方法
- 17 簡易故障排除
- 18 緊急處理方法

各部名稱

- | | |
|---------|----------|
| ① 手把 | ⑫ 電源線 |
| ② 鍋蓋 | ⑬ 集水盒 |
| ③ 限壓排氣閥 | ⑭ 外殼 |
| ④ 浮子閥 | ⑮ 飯匙擺放孔 |
| ⑤ 浮子 | ⑯ 底座 |
| ⑥ 導向軌道 | ⑰ 提手 |
| ⑦ 滑槽 | ⑱ 發熱盤 |
| ⑧ 內鍋 | ⑲ 浮子閥密封圈 |
| ⑨ 外鍋 | ⑳ 防堵罩 |
| ⑩ 上座 | ㉑ 密封圈 |
| ⑪ 控制面板 | ㉒ 傳感器 |



安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀本說明書。
- 禁止將本產品放置在易燃物及潮濕環境中使用。
- 加入內鍋食物和水的高度必須按照規定使用(詳見第10頁使用方法步驟2)。
- 避免損傷本產品，不能用其他膠圈取代所附的專用密封圈，不能使用橡皮筋來增加密封效果。
- 請勿用手或其他工具強行扭動鍋蓋內側鋼圈，如果鋼圈脫落鍋蓋，請暫停使用，更換鍋蓋後才可以繼續使用。
- 防堵罩應該經常清洗，保持清潔。
- 浮子閥未落下時，請勿強行開蓋。
- 限壓排氣閥上不得擺放任何重物或其他物體代替。
- 禁止用抹布堵塞鍋蓋與外蓋扣合處，以免影響安全性。
- 內鍋底部與發熱盤接觸面應保持清潔，內鍋不能放在其他熱源上加熱，不能用其他鍋具取代內鍋。
- 內鍋有不沾塗層，為防止刮傷內鍋，請使用本產品所附贈的飯匙。

安全注意事項

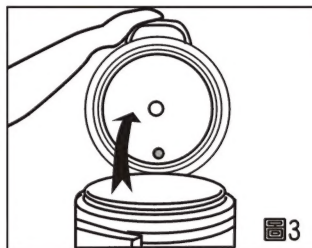
- 使用限壓排氣閥排氣時，請勿將手或臉靠近排氣口，以免燙傷。
- 如不關電源，電壓力鍋會持續在保溫的工作狀態，為避免影響烹飪效果，保溫不宜超過6小時。
- 在加熱烹調過程中，發生鍋蓋周邊大量排氣，屬於非正常現象，此時排壓安全裝置起作用，請立即拔下插頭，暫停使用，送至購買商店維修或是洽詢本公司服務專線。
- 在使用過程中，發出滴滴的警報聲，並且顯示器顯示以下故障代碼，請暫停使用，送至購買商店維修或是洽詢本公司服務專線。

顯示器代碼	E1/E2	E3	E4
故障情形	傳感器短路	超溫	信號開關失調

- 移動產品時，請端底座把手，勿提鍋蓋手把。
- 請勿自行拆卸產品或用其他零件更換，以免發生危險。

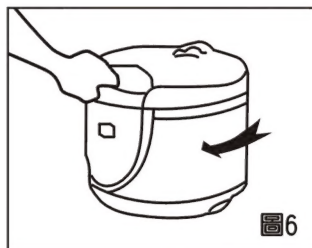
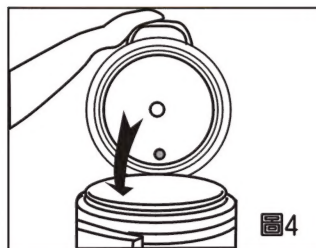
鍋蓋開闔及組裝方法

1. 鍋蓋打開方法: 當鍋蓋處於闔蓋位置時(見圖1), 用手握住手柄, 逆時鐘轉到開蓋位置(見圖2), 用手握住手柄向後打開鍋蓋到垂直位置(見圖3)。



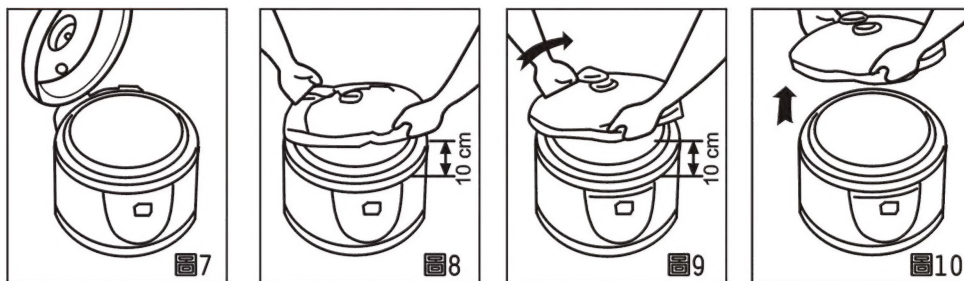
鍋蓋開闔及組裝方法

2. 鍋蓋闔上方法: 當鍋蓋處於垂直擺放位置時(見圖4), 用手握住手柄, 蓋上鍋蓋(見圖5), 並順時鐘旋轉到闔蓋位置(見圖6)。



鍋蓋開闔及組裝方法

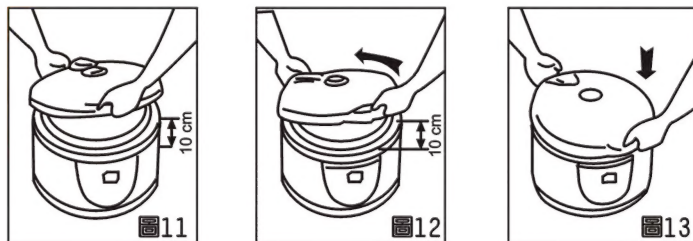
- 3. 鍋蓋拆卸方法：**當鍋蓋處於垂直擺放位置時(見圖7)，雙手握住鍋蓋，將鍋蓋打開到與鍋邊高度約10cm(見圖8)，順時鐘旋轉到闔蓋位置(見圖9)，將鍋蓋向上移出即可(見圖10)。



*在旋轉鍋蓋過程中，請保持鍋蓋與鍋邊高度約10公分，以便旋轉和移出時，動作流暢。

鍋蓋開闔及組裝方法

- 4. 鍋蓋安裝方法：**雙手握住鍋蓋，在闔蓋位置，將鍋蓋傾斜到與鍋邊高度約10公分(見圖11)，把鍋蓋滑槽扣入鍋體的導向軌道中，逆時鐘旋轉到開蓋的位置(見圖12)，並放下鍋蓋即可(見圖13)。



*在旋轉鍋蓋過程中，請保持鍋蓋與鍋邊高度約10公分，以便旋轉和移出時，動作流暢。



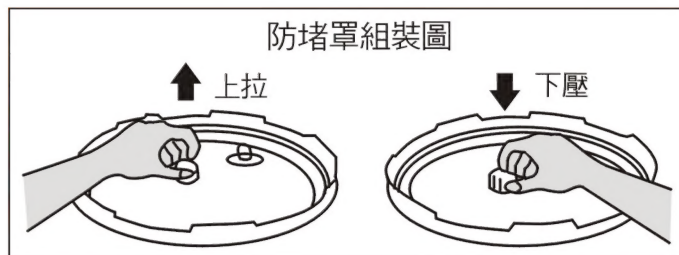
請勿在無人看管的情況下使用本產品；
不使用時，請把插頭拔下。

5. 防堵罩的組裝方式：如右上圖所示。

※防堵罩應定期清潔，以避免食物殘渣堵塞。

拆卸：輕握防堵罩，向上拉即可拆卸。

安裝：輕握防堵罩，向下壓即可。



6. 密封圈的組裝方式：如右下圖所示。

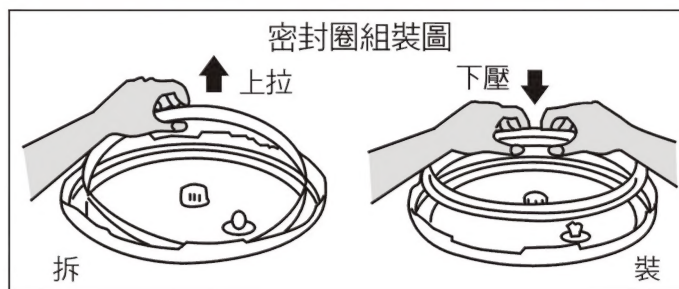
※密封圈應定期清洗，以避免食物氣味殘留。

※密封圈應定期更換，以確保烹調效果。

拆卸：手握密封圈，向上拉起即可拆卸密封圈。

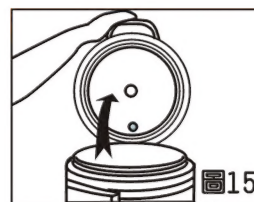
安裝：雙手將密封圈向下壓入鍋蓋內側鋼圈即可。

完成後，請左右旋轉一下密封圈，是否可以順暢滑動，以確保密封圈確實安裝妥適。

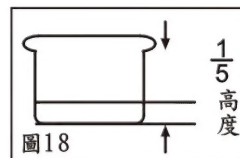
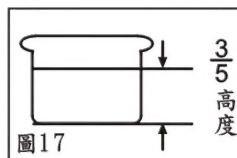
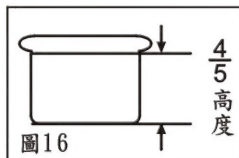


使用方法

1. 開蓋：先用手握緊鍋蓋手柄，逆時鐘方向旋轉鍋蓋到開蓋位置，然後向上翻起鍋蓋(見圖14.15)。



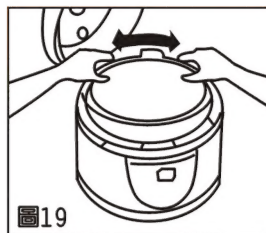
2. 取出內鍋：將食物和水放入內鍋中，食物和水不得超過鍋高度的4/5(見圖16)，水中易膨脹食物不得超過內鍋高度的3/5(見圖17)，食物和水不得少於內鍋高度的1/5(見圖18)。



*最大煮米量為10杯。1杯米配1杯水，可根據不同米質及個人口味適當調整水量。

使用方法

3. **將內鍋放入外鍋內：**放入前，先把內鍋底部和發熱盤擦乾淨，外鍋內及發熱盤表面不得放入雜物，放入後，左右輕輕旋轉內鍋，確保內鍋與發熱盤接觸良好。(見圖19)。



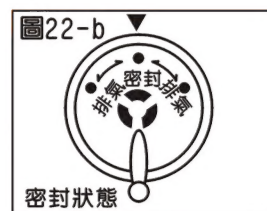
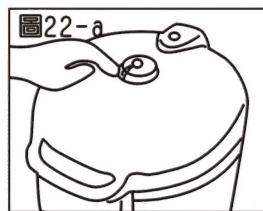
4. **闔蓋：**

- 檢查密封圈是否已放入鍋蓋內側鋼圈上。
- 用手左右旋轉一下密封圈，使其均勻放在鋼圈上。
- 手握鍋蓋手柄，翻轉至開蓋位置，然後順時鐘旋轉鍋蓋到闔蓋位置，並聽到“喀嚓”聲為止。(見圖20.21)。



使用方法

5. **放置好限壓排氣閥：**根據圖示，將限壓排氣閥轉到“密封”位置，並檢查浮子閥是否落下(未加熱工作前浮子閥是落下的)。(見圖22-a.22-b)。



6. **接通電源：**顯示器顯示“000”(首位紅色，顯示預約定時時間，第二、三位綠色，顯示自選保壓時間)。

7. **設定烹調參數：**

◎快速菜單：

- a. 按下所選快速菜單鍵(有煮飯、粥…等5種)，對應指示燈亮起，開始烹調工作。
- b. 開始烹調工作後，顯示器顯示“000”。
- c. 當加熱到工作壓力，進入保壓程序時，顯示器顯示“P00”。

使用方法

◎自選菜單:

- 依“烹飪時間參考表”按“自選保壓時間”鍵，顯示器以遞增1分鐘循環設定，最長可設定保壓時間99分鐘(保壓時間指：鍋內食物加熱達到工作壓力後，保持壓力的時間)，設定完成再按“自選菜單”鍵，自選菜單指示燈亮起，開始烹調工作。
- 開始烹調工作後，顯示器顯示“005”(05為設定的保壓時間)。
- 當加熱到工作壓力，進入保壓程序時，顯示器顯示“P05”(05為設定的保壓時間)，例：設定15分鐘，則顯示器顯示“P15”，保壓時間以1分鐘遞減顯示。

◎保溫:

在未設定烹調參數或未進行烹調工作時，按“保溫”鍵，保溫指示燈亮起，進入保溫狀態，再按一次則取消保溫狀態。

烹飪時間參考表

食物	魚類	肉類 鷄、排骨	粥	湯	蹄膀
保壓時間 (分鐘)	3~8	10~20	13~20	15~25	25~35

使用方法

◎預約定時: (保溫不適用)

- 按“預約”鍵，預約定時燈亮起，顯示器顯示“100”並以1小時遞增循環設定，最長可預約9小時。(預約定時是指：設定多少時間後，開始烹調工作)
- 預約快速菜單：先設定預約時間，再按快速菜單鍵，此時，預約定時燈開始閃爍，顯示器首位以1小時遞減顯示，當倒數計時完成(顯示器首位顯示“0”)，預約定時燈熄滅，開始進行快速菜單烹調工作。
- 預約自選菜單：先設定預約時間，再設定保壓時間，完成後按“自選菜單鍵”，此時，預約定時燈開始閃爍，顯示器首位以1小時遞減顯示，當倒數計時完成(顯示器首位顯示“0”)，預約定時燈熄滅，開始進行自選菜單烹調工作。

◎取消:

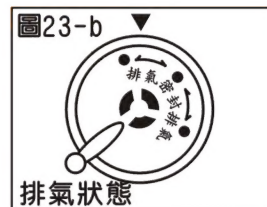
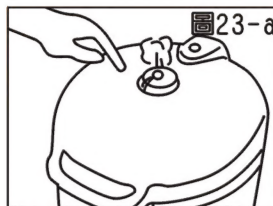
在設定烹調參數過程中或烹調工作進行中，按“取消”鍵，則所有動作取消，回到待機狀態。

- 當完成保壓過程，響鈴三聲，工作指示燈熄滅，顯示器顯示“000”，烹調工作結束進入保溫狀態。此時，保溫指示燈閃爍(指鍋內壓力高)，當鍋內壓力變低時，保溫燈常亮。

使用方法

8. **開蓋取用食物：**當保溫指示燈常亮時，可以開蓋取用食物，方法如下：

- ◎按一下“**保溫取消**”鍵，退出保溫狀態。
- ◎將限壓排氣閥轉到“排氣”位置排氣，直到浮子閥落下。（見圖23-a、23-b）。



- ◎如果煮流質食物(粥類、嬰兒副食品)，當保溫指示燈閃爍時不能馬上轉動限壓排氣閥排氣，必須自然冷卻到浮子閥落下後，才能排氣，否則流質食物會從排氣口噴出。可用濕巾蓋在鍋蓋上加快冷卻速度。
- ◎建議使用者在保溫指示燈長亮時排氣，此時壓力較低，但須等一段時間。
- ◎拔下電源插頭。
- ◎用手握緊鍋蓋手柄，逆時鐘方向旋轉鍋蓋至開蓋位置，然後向上打開鍋蓋，即可取用。（見P9：圖14.15）。

清洗方法

1. 清洗前，請先拔下電源插頭。
2. 用抹布將鍋體擦乾淨，禁止將鍋體浸在水中清洗或用水直接沖洗。
3. 將集水盒拆下清洗，用濕巾擦乾淨。
4. 請定期用水清洗下列部品：密封圈、限壓排氣閥、防堵罩、浮子閥，然後用抹布擦乾。
5. 用海綿或非金屬軟刷清洗內鍋，然後用抹布擦乾。
6. 用細刷子清洗限壓排氣閥座及排水孔，使其排水通暢。

現象	原因	處理方法
闔蓋困難	密封圈未放置好	放好密封圈
	浮子閥卡住推桿	用手輕推推桿
開蓋困難	排氣後浮子閥未落下	用筷子輕壓浮子閥
鍋蓋漏氣	未放上密封圈	放上密封圈
	密封圈粘有菜渣	清潔密封圈
	密封圈磨損	更換密封圈
	鍋蓋沒蓋好	蓋好鍋蓋
浮子閥漏氣	浮子閥密封圈粘有菜渣	清潔浮子閥密封圈
	浮子閥密封圈磨損	更換浮子閥密封圈
浮子閥不能上升	鍋內食物和水過少	按規定放食物和水
	鍋蓋或限壓排氣閥漏氣	聲寶服務站

緊急處理方法

- 禁止非專業人員進行分解、修理、改造本產品，以避免產品功能故障。
- 如有任何問題，請速與0800－00－5438免費諮詢專線，或就近經銷商洽詢。

進口商：朝立實業有限公司

地址：雲林縣斗南鎮明昌里二重溝4－3號

電話：(05)597－5157

The Sampo logo is displayed in a large, bold, white sans-serif font. It is positioned on the right side of the page, partially overlapping the orange background band. The background of the entire page is a solid dark grey. A horizontal band of orange color runs across the middle of the page, containing the repeating text 'SAMPO SAMPO' in a light orange, sans-serif font. The logo itself is white, providing a high contrast against the orange background.

注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影(音)帶，天線...等）

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw